

**דאנערשטאג**

פר' תצא  
ז' אלול, תש"פ לפ"ק  
AUGUST 27, 2020  
ולמס"פ  
#3355 אויסגאבע יאר 12

**גוט מורגן**

718.388.7744 EXT. 1      718.954.9788      MAIL@GITMORGEN.COM

111-972-2-5810-342 ירושלים - מבשר ואומר:      signup@gitmorgen.com גוט מארגן אין אייער אימעיל:

**דאנערשטאג** 75° - 94° רעגן  
**פרייטאג** 76° - 89° סארוואלקעט  
**שבת** 67° - 85° רעגן  
**זונטאג** 64° - 80° זוניג  
**מאנטאג** 67° - 77° זוניג  
**דינסטאג** 70° - 77° סארוואלקעט  
**מייטוואך** 71° - 81° סארוואלקעט

**יטודי התורה** יבמות לה  
**תורתך שעשועי** בנא בתרא פ"ד  
**משניות** אהבת קדמים כלאים ג' ב' 11  
**ספר"ק ויואל משה** עמוד ג' דה התה מה סאבא ע' עמוד י"ד דה תפארה פ"ג לה  
**שנה הלבנת** עירובין ס' תש"פ א"א  
**תהלים זמני** טז - כ  
 ארטק אינשוראנס  
 718-524-1322

**עלות השחר** 5:06  
**נץ החמה** 6:18  
**סוף זמן קרי"ש** 9:01  
**סוף זמן גרי"א** 9:37  
**סוף זמן תפלה** 10:20  
**סוף זמן גרי"א** 10:44  
**חצות** 12:56  
**שקיעה** 7:35  
**צאת הכוכבים** 8:48

■ זעהט די שידוכים אין די "עקרת הבית" אפטיילונג ■

**וואך נאכט**

**בניתי Wallabout 376**

הרב **אליעזר זוסיא בערגער** שליט"א      בן הרה"צ **אדון יוסף שליט"א**  
 חתן הרה"צ **אברהם צבי הלוי וואנער** שליט"א      חתן מו"ר **יעקב שלום פרידמאן**  
 הבר"מ למחרתו בביתו ד' רומבטרקוואק ב"פ 1164-45th, שחרית 7:30      הבר"מ קיטל'ס דאסמארא מאנסי

**חתונות**

<b>אימפעריאל</b>	הרה"צ <b>אשר ועלג</b> ר'      מו"ר <b>יוסף מאיר קנאפלער</b> ר'      מו"ר <b>מרדכי הערש גרין</b> ר'      בן מו"ר <b>יעקב אליהו</b> - חתן מו"ר <b>שמעון טאבאק</b>
<b>יואל משה</b>	הרה"צ <b>שלום יואל מיכל</b> ר'      הרה"צ <b>יצחק אייזיק שטיינגעטן</b> שליט"א      הרה"צ <b>אברהם יצחק זארגער</b> שליט"א      בן הרה"צ <b>משה זאב (ים)</b> - חתן הרב דוד לייב האלפערט
<b>כרם מנחם ב"פ</b>	הרה"צ <b>שמואל בערשי</b> ר'      הרה"צ <b>מרדכי פאנעט</b> שליט"א      הרה"צ <b>אליעזר שטיין</b> שליט"א      בן הרה"צ <b>צביה פאלישאק</b> - חתן בן מו"ר <b>מלאך טעטענאבל</b>

**- אצל בני האדמו"ר משאץ זצ"ל -**

הרה"צ **נחום שליט"א** - הרה"צ **פייבוש שליט"א** - הרה"צ **אלימלך שליט"א**  
 יושבים היום בווייליאמסבורג 173A Lee ave.



**מערכת דרך אמונה**  
 שיעור נפלא לפרשת השבוע  
**"המאמין ובוטח בהש"ת זוכה לשלום על הטבע ונעשים לו ניסים!"**  
 אורך השיעור 25 מינוט 3717-298-718 דריקט 1

**לתועלת הציבור**  
**אזוי ווי די טאג ווערט קורצער און קורצער יעדן טאג זאל מען געדענקען צו דאווענען מנחה אין צייט**

**חברת תהלים**      קט וועט באקומען ענווה"ת פאר חינוך ליל בית ברן  
**היינט דאנערשטאג**      פון 2:00 ביז 3:30  
**אין ביהמ"ד דינוב**      וואלאנאט קאר. ווייט 917-692-4110

להרצות לנחונת מזן קודש בביקל  
**הופיע ב' כרכים הופיע תהלים הזוהר**  
 קטנים נוספיו זח"ק על פסוקי תהלים  
 עם תרגום בלש"ק כולל גם פורש"י ומגדורות  
 להשיג אצל המוכרי ספרים

ס' איז שוין יעצט צוריק אין די געשעפטן  
 נאך א צייט וואס ס'איז געווען צו באקומען  
 דער באקאנטער ספר  
**מסילת ישרים אין אידיש**  
 איבערגעטייטש  
 אין א פאסיגע ציגענליכע שפראך

For a secure & smooth transition!      **LEASE SECURED**      Call us today: **718.819.5422**      or email us: **info@securedLTO.com**      ווילט איר **איבערנעמען איבערגעבן א קאר ליעס?**

**ARE YOU SEEKING A GREAT EMPLOYMENT OPPORTUNITY?**      **TITLE I TEACHERS -SMALL GROUP INSTRUCTION**      **LIMITED POSITIONS STILL AVAILABLE - APPLY NOW**  
 For Heimithe Yeshiva located in Boro Park/ Williamsburg      For Heimithe Yeshiva located in Boro Park/ Williamsburg      CALL **917-405-5443**  
 Rewarding part-time positions for English and Math teachers, Teaching experience Req. BA or Yeshiva Degree.      Rewarding part-time positions for English and Math teachers, Teaching experience Req. BA or Yeshiva Degree.      Leave a message with your name and contact information.  
**EXCELLENT PAY!**      **Curriculum and Resources provided. Professional Development support.**

# נישט באקומען דעם גרוס?



א "גרוס פון יענע וועלט" אין וויליאמסבורג  
צו באקומען אין די פאלגענדע לאקאציעס:



**בית הספר**  
**וויינשטאק ספרים געשעפט**  
**Segulah judaica**

צו באשטעלן א גרעסערע קוואנטום ביטע קאנטאקט אין אפיס:  
☎ 718.851.2399 ✉ mail@havdulah.org



• 910 BEDFORD •

929-283-5030 | INFO@KINDERROOM.ORG

ס'איז אונד געווען זייער איינגענעם  
איין צו סערווירן דעם פארלאפענעם זומער  
**צוליב א טעכנישע פראבלעם שפארן**  
**מיר שוין צו פאר דעם סעזאן**  
צום ווידערען קומענדיגער זומער הבעל"ט

פאלקאוויטש  
**פיש**  
718.258.3129

דערמיט ווילן מיר מודיע זיין אז  
אזוי ווי אלע יארן  
**קענט איר באשטעלן ביי אונד**  
- רוע און געקאכטע פיש דעליווערט אין איחוד קאנטרי  
- געקאכטע פיש אין לפידות קאנטרי



## מנינים כסדר

מיר זענען אפען א גאנצע וואך!  
**צוגעשטעלט לייכטע איבערבייס מיט קאווע**

GPS Address: **30 Weld Rd. Middletown, NY**

**מנוחה**  
**עריע**  
Exit 118

**CALL & SAVE**  
233 Hooper St.  
718.387.4252

4G+ וועריוואן - Shock - Duray Kyocera - Kyocera - Orbic -  
\$50 full keyboard - Sprint 3G -  
דינגט א כשר'ע Waze פאר א טאג - וואך - אדער חודש.  
אנלימיטעד פאנס פאר ענגלאנד - פוילען - אונגארן - און אוקריינא.

**A Variety of  
4-G Verizon  
& Sprint  
Phones**

**10% OFF**  
ON JUST  
**3 BOTTLES**



**25% OFF**  
Each solid case  
of better wine

**מאכט איר א שמחה?**  
**געדענקט!**

## קונטרס

845.210.6668

וועב: קרייב'ס שופר'ס קאפי'ס וויזשני'ס  
Kintress845@gmail.com

### טייערע בחורים און חתנים!

די שענסטע מונע וואס איר קענט נעמן פאר אייער מוחותן  
איז א הערליכע ספר פון אייערע חידושים  
זאגט אריין אייערע חידושי תורה אין אומער טעלעפאן לין  
און מיר וועלן איך אדערשטעלן א הערליכע ספר



And Rehabilitation Center LLC  
Multi Specialty Group

We accept Medicaid & all Insurances

**16 SUMNER PL.**  
Flushing/Broadway  
718.336.9500

## AHAVA BUS

**call for  
free transportation**

**917-968-7363**

מיר נעמען אראפ Capital One late payments, אונטער א חודש, רופט 845-605-2949

מיר אלע אן אלע ערליי Trucking, אדוימענטעמען פעקלעך פון די קאנטרי, רופט 929-274-1442

מיר נעמען אן אדוימענטעמען פעקלעך פון די קאנטרי, רופט 347-219-4846

**אויספארקויף! ספרים ותישי קדושה,** 133 Keap bsmt היינט דאנערשטאג און זונטאג פארלענגערטע שעות פון 5:30 ביז 8:00 בינאכט

**ארבעט געלעגנהייט - א בוטשער סטאר אין ב"פ זוכט א געשמאקע יונגע אינערמאן, גוט באצאלט 929-900-5583**

**אכטונג גבאי צדקה / משולחים וכדו'** צו פארדינגען קרעדיט קארד מאשינען פאר טאג וואך חודש: רופט: 718-483-2483

**Fast Credit Repair** - מיר קלענען אייער רעפארט און 30-60 טעג. מיר רעכענען נישט קיין געלט ביז איר זענט קליין און אלע credit bureaus 718-619-8684

**Upstate Construction Group** פאר אלע ערליי גרעסערע קאנסטראקציען ארבעט fully insured- ref avail רופט 845-662-3395

עס איז זומער, און מען פארברענגט מער מיט משפחה! פארדינגערט אייך מיט א קאל-פרא אקאונט: **Thecallpro.com** | 888-604-2610

**פארדינט גאר שיין!** מ'קען זיך שוין אינשטרייבן צו לערנען מיט גרופעס קינדער לימודי חול/ Math אין די נאכמיטאג שעות 929-324-7226

**א ת"ת אין וומס"ב זוכט א גוטן סגן מנהל, דארף אויך גוט קענען קאמפיוטער/טייפניג, וכדומה, פאראינטרעסירטע ביטע שיקט א פולע רעזומע צו [sgan11211@gmail.com](mailto:sgan11211@gmail.com)**

**האט איר א leak און ס'רעגנט אריין, און איר קענט נישט טרעפן די leak? רופט 347-782-1115**

**Allede - Hot Summer Sale - spotlight installation spotlight, INCLUDED LED \$99 & up 917-418-6474**

**מנחם'ס קאר סערוויס - היימישע אידישע דרייווער'ס - מאכט טריפ'ס ארום גאנץ אמעריקא**

(וומס"ב - ב"פ - מאנסי - פלארידא - קאליפארניע א.א.וו.) 917-594-8888 אדער 718-207-3329

Looking For a Salesman to Reach out to Himisha Website owners. High Commissions - 3 hours/wk - Email: [aappepro@gmail.com](mailto:aappepro@gmail.com)

**האט איר באקומען א Collection letter ?? איר קענט פארדינען \$1,000 - רופט: 718-287-1515**

**718-387-5151 Insurance for your car - home - business - fire Insurance** אומגלויבליכע פרייזן, בעסטע סערוויס, יעקב בוים חפס/טעקסט

**Toner Cartridges** for all office machines at discounted prices. Fast free shipping. 718-438-9300 [sam@thesupplyspot.com](mailto:sam@thesupplyspot.com)

התרת קללות להחיד"א און פרייז נפש דורך 10 תלמידי חכמים, רופט 917-744-8358

וואס דארפט איר מער פון א פסוק אין חומש **למען יטב לך והארכת ימים?** זייט מקיים מצות שילוח הקן, רופט 917-923-0995

**קרעדיט קארד און ביינעס לאון'ס** פון \$25,000 ביז א מיליאן! 0 פראצענט אינטרעסט, פון 24-12 חודשים 718-619-8684 צופרידנהייט גאראנטירט

All SD Cards, All Sizes, lowest prices in town: 16GB \$7. 32GB \$9. 64GB \$16.95. Canon Nikon 18 by 55 lense only \$49. Canon "lens" \$69. Micro SD128 \$30.00. וכל הקודם ובה. Call for best prices 929-420-0298 or 718-722-7664

**Town Scooters !!New Shipment** **צו פארקויפן די בעסטע 200mm גרויסע Scooters אין**

**פאר די ביליגסטע פרייזן, אויך האבן מיר 3 רעדלעך מיט בענקלעך, רופט 347-446-6854**

**LAWYER** Accidents, Slip & Fall Injury, Medical Malpractice & More. Howard Kagan, Esq. 718.258.8080

**וומ"ס -** 8 Family house for sale in Williamsburg, all renovated, (2 empty apts.) price 3.5M. 347-831-7199

**וומ"ס -** צו פארדינגען א שיינע ו בערום דירה ו דיינגען רום, פען/מארסי, רופט "דער פארמיטלער" 929-359-2546

**וומ"ס -** צו פארדינגען שיינע ליכטיגע ו רום אפיס, בערך 175 ס"פ + פענסטער 169 קלעסאן, פרייוואטע אריינגאנג 718-541-4042

**וומ"ס -** ברעד נייע אפיסעס צו פארדינגען, מיט אלע צוגעהערן, געשמאקע אטמאספער, אימעילט [pennstationsuites@gmail.com](mailto:pennstationsuites@gmail.com)

**וומ"ס -** A few private desks with internet available in the Loom office building 60 Rutledge. Please call 917-517-3245

**וומ"ס -** בעיסמענט דירה צו פארדינגען, בעדפארד דוויזשאן געגענט, גאר א גוטע פרייז, רופט "דער פארמיטלער" 929-359-2546

**וומ"ס -** Spacious office with windows, fits 4-5 desks, available in the loom office building at 60 Rutledge 917-524-8930

**וומ"ס -** 929-359-2546 Storefront 4000 s.f. brand new very high sealing Bedford/Flushing "דער פארמיטלער"

**וומ"ס -** צו פארדינגען הערליכע אפיסעס אין עטליכע געגנטער אין וויליאמסבורג, רופט "דער פארמיטלער" 929-359-2546

**אכטונג לענדלארדס -** "דער פארמיטלער און וויליאמסבורג" זעט פארדינגען אייער דירה גאר שנעל, פאר בעסטע רעזולטאטן; 929-359-2546

**מאנסי -** Price reduced - townhouse + apt income with \$1500 a month for sale, stunning moving condition - granite wood kitchen, 5 bedrooms, Stunning sefurim room, low taxes, AOM realty 845-729-3284

**ליבערטי -** 10 פעמעלי צו פארקויפן אין ליבערטי נ.י. רופט 917-445-6220

**מאנטיסעלא -** 40 unit bungalow colony in Monticello for sale. Call 917-445-6220

**בלומינגבורג -** איבערגעמאכטע ברענד ניו 2 בעדרום, קאך, דיינעט, פול ביה"כ, פרייוואטע אריינגאנג, הערליכע גארטן, אויף מעין סט. צו פארדינגען פאר שבתים / וואך / זומער, רופט 917-588-7314

**צו פארקויפן -** א באגעלאו קאלאני, רופט 917-445-6220

**WAREHOUSES -** זוכט איר צו קויפן/פארקויפן אדער צו דינגען/פארדינגען, ברוקלין און ניו זשערסי, רופט 718-938-8316

**ווערהויזעס** צו פארקויפן אין זשערסי, בראונסויל, רופט 917-445-6220



**וועטער Weather**

**היינט**  
94° - 75°  
רגנן

**מארקן**  
89° - 76°  
פארוואלקענט

# עקרת הבית

**זמנים Zmanim**

**שקיעה**  
7:35

**צאת המנצבים (72)**  
8:48



▪ **August 27, 2020 ולמספ' לפ"ק** ▪ **ז' אלול תש"פ לפ"ק** ▪ **זאנערשטאג פ'ר תצא** ▪

To advertise call: **718-388-7744** email: **AH@GitMorgen.com**

Chocolicious 175 Division 718-387-3214 | SHOP BY COLOR | Call us and we'll deliver your chocolate arrangement

צד החלה	קובל שיעור	שינויים	קובל שיעור	צד החתן
ר' אברהם ברי"ה אויש הי"ו (וויזניצער) החתן כמור יוסף נ"ו - מאנסי	עזל טוב		עזל טוב	ר' אברהם ברי"ה גרין הי"ו (ביילוש) הכלה מרת ח'י רעכל תחי' - לעיקוואד
הרב יואל בערקאוויטש שליט"א בן הגה"צ דובנ'ין קרית יואל - חתן דרב שלום האלפערט החתן כמור חיים נ"ו - ק"י	עזל טוב		עזל טוב	הרב יואל זוסמאן מערץ שליט"א בן ב"ק אויש'ר טוטלעט נעקב - חתן הרה"ג אשר ישעי' כהנא סנספיקא ק"י הכלה מרת ח'י עקא תחי' - ק"י
הרה"ג אברהם גראס שליט"א בן הרב מרדכי יואל - חתן הרה"ג חיים יוסף דוד ווייס, חת"ו סאטמאר אנטווערפן החתן כמור פנחס נ"ו - ב"פ	עזל טוב		עזל טוב	הרה"ג מענדל געלדזעהלער שליט"א בן הרה"ג דניאל - חתן הרה"ג שמועה בונם פישער הכלה מרת הינדא תחי' - ב"פ
ר' ירמיה ברי"ב טעסלער הי"ו (וואקס) החתן כמור זלמן לייב נ"ו - זומ"ס	עזל טוב		עזל טוב	ר' מרדכי מנשה (מאטל) ברמנ'ט וואלדמאן הי"ו (בלוטשעבערג) הכלה מרת ח'י רחל תחי' - מאנסי
ר' אברהם שניאור בר"ד כהן הי"ו (שפיטצער) החתן כמור מאיר מנשה נ"ו - טאהש	עזל טוב		עזל טוב	ר' וואלף ברי"ח שווארטץ הי"ו (מארקאוויטש) הכלה מרת מרים פיגא תחי' - זומ"ס
הרה"ג זלמן לייב פילאפף שליט"א בן הרה"ג חיים בעריש - חתן הגה"צ יעקב מעין, איש"ר שתפארת חוקלא החתן כמור אברהם וואלף נ"ו - ק"י	עזל טוב		עזל טוב	הרה"ג יעקב הכהן גראס שליט"א בן הרה"ג אב"ד סעליש - חתן הרה"ג אבד"ק איבראן הכלה מרת אסתר חנה תחי' - זומ"ס

**UNITED ACADEMY IS HIRING STAFF WITH AND WITHOUT DEGREES FOR OUR INFANT TODDLER CLASSROOMS.**

CALL: **347-450-7023**  
EMAIL: **EHSJOBS@UNITEDACADEMYNY.ORG**

**UNITED ACADEMY PRENATAL SERVICES: CALL TODAY TO RESERVE YOUR FREE SLOT!**


**WE OFFER EXERCISE CLASSES DAY AND EVENING OPTION!**

INFORMATIVE CLASSES IN-PERSON AND TELECONFERENCE OPTION, PAINTING WORKSHOP, HAIRCUTTING CLASS, MASSAGE AND MANY MORE FREE SERVICES. LIMITED SLOTS AVAILABLE.

CALL 347-296-8912  
EMAIL **FFREUND@UNITEDACADEMYNY.ORG**

**PREMIUM LASER IS NOW AFFORD-ABLE**

INTRODUCING UNLIMITED LASER PACKAGE \$100 a month, for 26 months.



Introducing the newest in Alexandrite laser hair removal with the powerful Epicure Zenith™. It's the only laser that delivers superior results faster than ever.

**laser::inter**  
LASER • ELECTROLYSIS

Chaya B. Labovitz | Licensed Technician  
347-266-9776 | 151 194th Avenue St 470

**ווער עס קען ארויסהעלפן א כלה א יתומה אן טאטע און מאמע וואס האט חתונה י"ג אלול**

זאל ביטע רופן  
מרת לוצקין פון ירושלים  
**718-305-7948 / 347-344-5942**

חזקען אויך איבערגעבן נעמען אפצושפרעכן עין הרע דורך בליי פריי פון אפצאל, און די געלט גייט פאר צדקה

**UNITED ACADEMY IS LOOKING FOR A RESPONSIBLE PERSON TO WORK WITH OUR FAMILIES AND STAFF. FULL TIME.**

**718-935-9848 EXT 19440**

Full time Education Director for Early Head Start - Head Start. State Certification required.  
Please email resume 6331212sh@gmail.com

**\*Attn. High School Girls & Grad's\*** Do you like working with special needs kids? Sign up for our after school fun program at the Playhouse Center for special needs children 718-302-3333 ext.: 5243

Real Estate office looking to hire a woman with experience in Bookkeeping for full time position. Well paid. Please call 718-340-3130, if no answer, leave a message.

העריסאן דעיקערי האט א teaching position available פאר September ביטע רופט 718-387-8837 #204 ל.מ.

Looking for women and girls to work about 2-4 times a month with children with special needs. Good pay. Please call 718-387-8400 ext. 5242

United academy is hiring staff with and without degrees for our infant toddler classrooms.  
Call: 347-450-7023 Email: ehsjobs@unitedacademy.org



**Toner Cartridges for all office machines at discounted prices.**  
Fast free shipping. 718-438-9300 - sam@thesupplyspot.com



**Mountains Getaway** - פאר שבתים / וואך - פריוואטע בילדונג מיט אלע צוגעהערן  
צו פארדינגען פאר פאמיליע/מוסדות, מקוה אויפן פלאץ 718-928-5667

לש מצוה - 2 mattresses 39" inch + 2 box springs + frames to give away, please call 718-594-7808

עקספיריענסד ערשטע קלאס לערערין איז גרייט צוצולערנען עבר / אידיש ליינען / אידיש שרייבן, מיט אייער טאכטער 718-388-3136

**Best yarn, no knots. Available in regular & silk.**  
Call Strings Attached 718-909-0768 - fringe maker available



דארפט איר שיקן א פעקל? מיר דעליווערן טעגליך פון/צו: וומ"ס / ב"פ/ פלעטבוש / ק"י / מאנסי, רופט/טעקסט 845-425-5555

גמ"ח פאר "נייע און הערליכע" Poya און ברית Outfit לע"ג הבתולה טרה ע"ה בת ר' אשר יעקב י-הודא שווארטץ הי"ו - 718-388-3273

Professional Cuts, Styles, Blows - אלט וויליאמסבורג געגענט, ביטע רופט 718-388-1070

**INFLATE TO RELATE - Balloons for all occasions: שלימה** מוזל טוב, רפואה שלימה, Happy Birthday. Congrats, ETC. Old Williamsburg 917-300-9862

**גאר דיינגענד געזונט: וואלאנטירס אין אלט וויליאמסבורג געגנט**  
**פאר קינדער-געבענטשטע משפחות, ווי אויך אין אלע געגענטער.**

Attention מיידלעך און ווייבער! פארדינט גריסע "רווחים" דורך א לייכטע און Enjoyable מצוה!  
שרייבט אייך איין אלס וואלאנטיר צו די באוויסטע Organization "הילף פאר צווילינג און קימפעטארינס" 718-972-8289  
בלויז 2 שעה א וואך, אדער מער; פארדינט איר פיל זכותים און אויך א גוטן געפיל! העלפט אונז צו קענען העלפן די מאמעס וואס נויטיגן זיך שטארק דערצו! תזכו למצות (אויך געאייגנט צו וואלאנטירן פאר קינדער געבענטשטע פאמיליעס)



**THE DOLL HOUSE PLAYGROUP**  
Skillman / Dekalb Area

Teacher Chany from the Doll House Playgroup is opening the babysitting for full time working mothers Bedford/Flushing, walk in, small group, individual care, please call 347-628-4256

**Medela NURSING PUMPS**

**BARON MEDICAL SUPPLIES**  
Mother & Baby

Fully covered - Same day delivery  
Call/Text/Whatsapp  
**718.486.6164**

**\*NEW\***  
We have now a FULL SALAD BAR

**Oneg Bakery | Monticello, NY**  
4 Waverly Ave. (Cor. Broadway) 845-791-7048

מיר האבן שוין אלע "מילכיגע" פראדוקטן chesse cakes מילכיגע danishes אלעס געבאטן ביי אום היימישן אויך האבן מיר spelt און Sugar free פראדוקטן ווי אויך Sour dough הלל

קוקט אריבער פאר די בעסטע  
**אייער קיבלעך - צוויבל אייער קיבלעך**  
**הלות - ראגעלעך - קאקאש קעיק א.א.וו.**  
מיר זענען אפען יעדע פרייטאג דורכאויס די זומער ביז 1 א האלב שעה פארן זמן די וויליאמסבורג בעקעריי איז פארמאכט אין די זומער וואכן

**PRIMARY CARE + URGENT CARE BECAUSE WE CARE**



**ODA PRIMARY CARE**  
74 WALLABOUT ST  
718.260.4600  
8:00 AM - 11:30 PM

**ODA PARK AVE**  
517 PARK AVE  
718.260.4640  
9:00 AM - 11:30 PM

**ODA QUALITY HEALTH**  
432 BEDFORD AVE  
718.387.2408  
9:00 AM - 11:30 PM

**URGENT CARE:**  
7:00 PM - 11:30 PM | NO APPOINTMENT NEEDED